

FAGOR

Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80451841
Del/Note Nb: 80451841
Fecha Exp : 19.02.2019
Del. Date : 19.02.2019
Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del/address:

Modugno Bari 70026
Italia

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País : España
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:256170
Razón social :
Short name :
Matrícula : SC5716T
Plate Nb : SC5716T
Remoc-pla : GV278
Remoc-pla : GV278
500806444

Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption : 14249

Unidad transport: Transp. ind.p. carr.
Del Unit:

28411

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad			Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	N°. Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity	Enviada	Delivered		Package	Referencia						
2510310463	CM 2510310463	350			PZA	TBA-501494	014	14358777/14358790	25	550003986501			
KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 350 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 14 Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: 27/02/2019 Firma 													
Peso netto total : Total net weight:		2.747,500		Peso bruto total : Total brut weight :		3.646,300		N° total de palets o contenedores: Total Nb of palets or containers:		014			

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier
Recepcion / Receiver
Almacen / Warehouse
Transportista / Carrier

☐ A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrito en el Registro Mercantil de Guipúzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20025292

Nº DOŚBYE	DISPO	PALETTENTAUSCH
201908672		Ja (Nein)

2018_ 25510



HEGELMANN TRANSPORTS Sp. z o.o. | ul. Kucelińska 22, 42-207 Częstochowa, Poland | NIP PL5732832688 | Tel: +48 343 444 905 | Fax: +48 343 444 906

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)		Expéditeur (nom, adresse, pays) Ederlan Koop.E.	
Torrebaso Pasealekua, 7		20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)	
NIE ESE-20025292			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)		Consignee (name, address, pays) Pozyskiacz	
Rasnal S.p.A.		Rodugmo Bari 70026	
Italia		Italia	
3 Auslieferungsort des Gutes Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)		Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Miejsce rozgruzki	
Ort/Lieu/Gород		Rodugmo Bari 70026	
Land/Pays/Страна		Italia	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data)		Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Miejsce i data załadunku	
Ort/Lieu/Gород		Arrasate 20500	
Land/Pays/Страна		ESP.	
Datum/Data/Data		2019/02/19	
5 Beigefügte Dokumente Załączne dokumenty		Documents annexés Prilożone dokumenty	
80451841		80451842	
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise
Cechy i numery	Ilość sztuk	Sposób opakowania	Rodzaj towaru
34	6	cm. Piez. Auto	
10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg	12 Umfang m³ Cubage m³	
Nr statystyczny	Waga brutto w kg	Objętość w m³	
	11452,3		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instrukcje nadawcy		14 Rückerstattung Oplata	
Instrukcje nadawcy		Oplata	
15 Frachtpflicht Postanowienia dotyczące przewoźnika			
19 Europapalientausch Обмен Евро-паллет		Anders Другой вид паллет	
☐		☐	
Leergut an Absender übergeben		Leergut an Empfänger übergeben	
Zurück palet do nadawcy		Zurück palet do odbiorcy	
Паллеты/тару от отправителя передать		Паллеты/тару получателя передать	
Anzahl / Кол-во		Anzahl / Кол-во	
Arrasate		Rodugmo (BA)	
21 Angefertigt in Выставлено в		22	
Arrasate		KND GROUP	
am		27 FEB 2019	
data		27 FEB 2019	
23		24	
KND GROUP		Ricevuta con riserva di	
SP. z o.o. z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ		verifica su qualità e quantità	
42-217 Częstochowa ul. Kopernika 17/19			
NIP: 5732894815 REGON: 369059929			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen Информация о расчёте тарифов расстояния с пересечением границ		28 Berechnung des Beförderungsentgelts Расчёт тарифа перевозки	
von		Fracht pfl. Gewicht	
bis		in kg	
km		Tarifstelle:	
		Sonderabmachung	
		Güterarten	
		Währung	
		Frachtsatz	
		Beförderungsentgelt	
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs- государственный перевозчик			
27			
Kfz		Nutzlast in kg	
№		Грузоподъёмность в кг	
Anhängers			
№			
прицеп			
SC57161			
GV278			
Benutzte Gen. - Nr.		☐ National ☐ Bilateral ☒ EG ☐ CEMT	